Breslau=

hundsfelder Stadtblatt

Mit den amtlichen Bekanntmachungen

Erscheinungstage: Sonnobend und Mittwoch früh. — Preis pro Monat 50 MPfg., ausschließtich Botenlohn bezw. Poftgebühren. Erfüllungsort hundsfelb bei Breslau. Zweimal wöchentlich erscheinende Zeitung für Hundsfeld, Sacrau und Umgegend.

– Fernsprecher Nr. 44 –

Insertionsgebühr für die einspaltige tlei-ne Zeile 15 RBf, außerhalb Hundsseld 20 RPf., Ketlamezeile 45 bezw. 60 KPf. Inserate werden bis Dienstag bezw. Freitaz Mittag 1 Uhr angenommen Größere Inserate einen Tag vorger.

Dr. 25.

Sonnabend, den 28. März 1931.

27. Jabrg.

Die Wirtschaft ist das Schickfal.

Dietrich gur Berabichiebung bes Reichshaushalts.

Bu ber Berabschiedung des Reichshaushalts hat Reichsfinanzminister Dr. Dietrich eine längere Erklärung abgegeben.
Er wies einleitend darauf hin, daß in der Erkedigung des haushalts vor dem 1. April also vor Beginn des neuen haushaltsjahres, ein großer Fortschritt zu sehen sei. Die Mehrheiten dei der Abstimmung, so suhr der Minister sort, waren so, daß sie auch dann ausgereicht hätten, wenn die Rechtsopposition im hause geblieben wäre.

Aurzeit laute die arobe Frage, wie sich

Burgeit laute bie große Frage, wie fich bas neue haushaltsjahr

entwickln werbe. Der Saushalt, so erklärte ber Minister bann weiter, ist völlig abhängig von ber Entwicklung ber Wirtschaft. Steuern und Bolle sind, wie kaum zuvor, konjunkturempfindlich. Es handelt sich tatsächlich um ein wirtfchaftliches Broblem.

wirtschaftliches Problem.
Alles hängt davon ab, wie die Wirtschaft sich entwickeln wird und wieweit dadurch die Arbeitslosen aufgesaugt werden. Für die Gestaltung der inneren Wirtschaft ist neben der Kapitalbitoung das Vertrauen in die Aufrechterhaltung der statlichen Ordnung entschebend Es wird wohl jest niemand mehr daran zweiseln, daß die Reichsregierung und die Länderregierungen, nachdem sie durch den sürch er tich en Winter hindurchgesommen sind, hiersür jede Gewähr bieten. Vertrauen aber bedingt Belebung. Was das hinwiederum bedeutet, ersieht man, wenn man sich vergegenwärtigt, welche Verbesserung in der Vermögenslage der Wertpapiere besitzenden Bevölserung allein dadurch eingetreten ist, daß die selsverzinstichen Kapiere und Attien eine bedeutende Kursverbesserung erzielt haben.

Roch wichtiger aber ift bie Belebung

beswegen, weit mit thr sofort eine Neithe von Neichseinnahmen sich bessert, vor allem die beiden großen Verbrauchssteuern, Cabat und Bier, die im Laufe der Zeit nahezu zwei Milliarden Mark erbringen sollen; sodann aber die Umsatsteuer und die Lohnsteuer, die beide in gleichem Schritt mit dem Gang der Wirtschaft gehen. Zu der Besserung im Innern aber muß auch eine

Belebung des Außenhandels

Belebung des Außenhandels eintreten. Her sieht es leider, nachdem das Genfer Zollabsommen gescheitert ist, nicht besonders vertrauenerweckend aus. Obwohl man bet dem neuen Plan sich völlig darüber im klaren war, das Deutschland nur in Ordnung komme und nur dann die Tribute zahlen könne, wenn man ihm eine Ausweitung seines Außenhandels ermöglicht, hat niemand von unseren Vertragsgegnern hierzu disher irgendwelche Anstalten getroffen, im Gegenteil besinden wir uns in einer umgekehrten Entwicklung, die — sofern sie anhalten sollte, allerdings zu den größten Besorgnissen Veraniassung geben sollte.

Der Reichstag bis 13. Oftober vertagt

Frühlingssonne liegt über dem Ttergarten und ihre Strahlen bringen bie große Ruppel des Reichstages ju frohlichem Funteln. Und boch tagte unter ihr die Bolfsvertretung beute jum letten Male, ebe es nach fechseinhalb Monaten ein mehr oder minder angenehmes Biederseben für die Abgeordneten geben foll. Dann vielleicht auch mit ben 150, Die feit bem 11. Februar ben Sipungsfaal gemieten haben.

Treu und brav haben die anderen - es maren gu ben Abftimmungen doch immer 350 bis 370 Abgeordnete anwesend fich durch die außeren und inneren Schwierigfeiten des Reichshaushalts hindurchgearbeitet und damit die alljährliche Sauptaufgabe bes Reichstages glüdlich bewältigt. Und nun mag ein Wort wiederholt werden, bas in Diefer letten Situng ber Reichstagsprafibent Löbe fprach, als Die Rommuniften die lange Bertagung heftig fritifierten: "Man vergißt au oft, baß mit ber Teilnahme an ben Blenarfthungen bie politisch-parlamentarische Tätigkeit Des Abgeordneten längst nicht erschöpft ift." Die liegt vor allem in den Aus. fchuffen, recht häufig allerbings auch - hinter ben

Unter einigen Blänkeleien und gabllofen Abstimmungen eilt man rafch bem Ende gu. Ofthilfe, Bollermachti. gung und noch vieles andere murben Gefet. Für ein paar Minuten ist auf ber sonst gang leeren Ministertribune ber Ernährungsminifter anwefend, aber er verschwinder bald wieder; feine Rollegen, soweit fie Abgeordnete find, siten unten bei ibren Frattionegenoffen. Und endlich ift man fertig: "Damit ist bie Tagesorbnung erichopft" hört man aus bem Munbe bes Bräfibenten. Rasch wird gegen ben noch einmal aufbraufenden Biderfpruch ber Rommuniften Die Berta. gung bis jum 13. Oftober befchloffen und dann halt der Altereprafident Des Saufes, Professor Rahl, Die Abichieds. rede, würdig und dem Ernft bes Augenblides angemeffen, ohne Abertreibung, aber boch ber ichmerwiegenden Arbeiteleiftung bewußt. Und Lobe mag ben ihm gefpendeten Dant in bem Bewußtsein entgegennehmen, die vielleicht schwerfte Beit feiner Tätigfeit als Reichstagspräfibent hinter fich ju haben.

"Ich ichließe bie Situng," fo hörte man es wie alltäglich aus feinem Munbe. Und boch ift es ein Schluß nach schwerem Tun und auf lange Zeit hinaus. Wie wird es in Deutschland aussehen, wenn vom Brafibentenfit bas Wort gu vernehmen fein wird: "3ch eröffne bte Gigung"?

Heke gegen das Zollabkommen

Peinliche Zurückweisung.

Bölferbund, Paneuropa und die Zollunion.

Frankreich hat die sonst völlig belanglose und auch sang= und klanglos zu Ende gegangene Sitzung des Europäischen Wirtschaftskomitees in Paris dazu benutt, um gegen das de utsche je sterreich ische Wirtschaftsadbommen schaff zu machen, und es muß zunächst mit einiger Verwunderung festgestellt werden, daß es ihm gelungen ist, England vielber einmal sir seine Hegemosniewinsche im Kuropa einzulnaumen Mann der hertische niewunsche in Europa einzuspannen. Wenn ber britische Botschafter in Berlin und ber englische Gefandte in Botschafter in Berlin und der englische Gesandte in Wien jetzt von den beiderseitigen Regierungen ziemliche schrosse Ablehnungen ihrer durchaus underechtigten Wünsche ersahren haben, so können sie sich dei Frankreich bedanken, das sie in diese undankbare Sache hineingehett hat, um die Kastanien aus dem Feuer zu holen. Übrigens ist darauf hinzuweisen, daß eine Brüfung der Wirtschaftsadmachungen durch den Bölkerbundrat darauf hin, der sie gegen das Protokoll von 1922 verstoßen, lediglich Ofter ereich nicht iedach Deutschland r e i ch, nicht jedoch De u t sch land berührt. Deutschland würde in den Raisverhandlungen nicht als interessierte Macht gelten und im Bölkerbundrat als ständige Rats=

macht nicht zu entscheiden haben.
Da der Bölferbundrat sahungsgemäß als rein politisches Exelutivorgan nicht die Besugnis hat, eine rechtlich bindende Auslegung internationaler Berträge und Abmachungen vorzuschmen, so kann in diesem Falle lediglich eine Einholung

eines Rechtsgutachtens

bes Internationalen Haager Gerichtshofes in Frage tommen, für das ein einstimmiger Beschluß des Böllerbundrates notwendig ist. Es ware dies der erste Fall, daß der Böllerbundrat mit der Auslegung eines internationalen Bertrages besaßt wird. Ein derartiges Versahren würde jedoch geraume Zeit in Anspruch nehmen, da vor dem Ende des Sommers kaum das Rechtsgutachten des Hager Gerichtshoses vorliegen würde, so daß die endgültige Entscheidung des Böllerbundrates in dieser Frage erst auf der Septembertagung sallen

Giner Aufforderung an die beiden beteiligten Mächte Deutschland und Ofterreich, die Verhandlungen über den Abschluß des Abkommens dis zur endgültigen Entscheidung durch den Böllerbundrat auszuset et en, kann

feinerlei binbenbe Bebeutung

beigemessen werben. Bielmehr ift von neuem festzustellen, daß bas beutsch-öfterreichische Zollabsommen unmittelbar auf die Borfchläge ber Böllerbundversammlung und bes pan-Borichläge ber Böllerbundversammlung und des paneuropätichen Ausschusses zurückeht. In den Verhandlungen dieser beiden Organe des Böllerbundes war mit großem Nachbrud von den verschiedensten Seiten darauf hingewiesen worden, daß die Versuche des Böllerbundes, zu einer generellen Seiten Sentung der Zollmauern zu gelangen, ergednistos geblieben wären und daß lediglich auf Grund dieserkändigung und regionaler Zusammenschlüsse die für die europäische Wirtschaft entscheidende Sentung der Zollarise und Beseitigung der Handelsschranken erzielt werden könne.

tonne.

Gine Ablehnung bes beutsch-österreichischen Zollab-tom men swürde damit gleichzeitig eine Berneinung der von den Bölferbundorganen als einziger Ausweg empfohlene Regelung auf dem Wege regionaler Zusammenschlüsse der Staaten und damit eine grundsätliche Aufgabe der zur Rettung der europäischen Wirtschaft allein empfohlenen Magnahmen

Bur Beurteilung ber auf ber Maitagung bes Böllerbund-rates nunmehr bevorstehenben Berhandlungen über bas beutsch-österreichische Zollabtommen muß im übrigen bie Form bes Antrages und die Art ber Behandlung diefes Antrages abgewartet werben.

gewarter werden.

Auf beutscher Seite kann jebenfalls barauf hingewiesen werden, daß auf Grund ber bestehenden Schiedsverträge und bes Locarnovertrages ben Signatarstaaten des zur Berhandlung stehenden Protosolls von 1922 die Möglichkeit gegeben ift,

eine schiedsgerichtliche Entscheidung herbeizuführen. Was die Berichte über einen gemeinsamen Schritt Frankreichs und Englands anlangt, so haben in London noch mehr als in Baris die verschiedenen Wirtschaftsfachverftandigen, bie mit ber Brufung bes beutich-ofterreichischen Abkommen beauftragt waren, festgestellt, baß sich biefes Abkommen in keinerlei Biberfpruch zu bem Bertrag von St. Germain und bem Abkommen von 1922 befinde. Aus der Entwicklung der gesamten Angelegenheit geht jedenfalls mit immer größerer Deutlich-teit hervor, daß es sich für Frankreich mehr um eine Breftigefrage handelt als barum, ob bas Abtommen mit ben anderen bestehenden Berträgen in Biderfpruch fteht und es ift taum anzunehmen, bag bas franzöfische Liebeswerben bei England noch weitere Er-

Der Hauptausschuß bes Preußischen Landtages nahm am Mittwoch einen beutschnationalen Antrag an, ber die Staatsregierung ersuch, im Interesse ber Aufrechterhaltung der Boltsernährung für die Grenzmart Bosen-Westpreußen und andere Notstandsgebiete mit ähnlichen Berhältnissen Frühjahrsbestellungstredite zur Verfügung zu stellen, um die rechtseitige Bestellung zu gewährleisten.

Auch die Tschechei hett.

Die unbeliebte Unichlugfrage.

Die unbeliebte Anschlußfrage.

Außenminister Benesch gab im Außenausschuß bes Prager Abgeordnetenhauses die mit Spannung erwartete Erstlärung über die Stellung der tschechoslowakischen Regierung zu den deutsch-österreichischen Regierung zu den deutsch-österreichischen Plänen gekennzeichneten politischen und wirtschaftlichen Besnen gekennzeichneten politischen und wirtschaftlichen Gestalung Mittelzeuropas könne die Tschechoslowakei nur dann zufrieden sein, wenn der Plan im gesamt ein, daß er den Belangen aller interessene und so gedacht sei, daß er den Belangen aller interesseiserten Staaten entspreche. Sine beschränkte Konstruktion wie den wirtschaft das tlichen Interesses von der weder dem politischen noch dem wirtschaftlichen Interesses von das die Lebensinteressen des Staates empfindlich derühren.

berühren.

Gine solche Konstruktion könnte aber auch die Interessen anderer Staaten schwer tressen und so neue, dem Frieden sehr gefährliche Schwierigkeiten in Mitteleuropa bringen. Dabei tauche auch mittelbar die politische Frage des Anschlussen uns. Der Standpunkt der Tschechostowakei zu dieser Frage sei befannt. Schon aus diesem Grunde könnte die Tschechostowakei Diefe Plane nicht annehmen.

Severing über die preußische Polizei.

tt. Berlin, 26. Marg.

Im Preußischen Landtage nahm bei ber zweiten Beratung bes Saushaltes bes Innenministeriums Minister Severing noch einmal bas Wort, um auf die von ben einzelnen Robnern in ber Aussprache angeschnittenen Fragen einzugehen. Dabei tam er auch auf

bie politischen Bufammenftofe

au sprechen. Gogenüber ben Beschwerben über bie haltung ber Boltzeibeamten bei solchen Gelegenheiten gab ber Minister zu, baß Miggriffe vorkommen können und sicherlich auch vorgekommen seien. Aber man würde bem Lande keinen Dienst gefommen seien. Aber man würde bem Lande keinen Dienst erweisen, wenn man erklären würde, daß von dem Gummifnüppel kein Gebrauch mehr gemacht werde. Für diesenigen Bolizeibeamten aber, die dabei ertappt würden, daß sie aus sabstischen Neigungen drauslos prügelten, sei kein Blat in der Polizei. Der Minister legte einen Eisenstod auf den Tisch des Hauses, dessen Spauses, dessen Spauses, dessen Spauses, dessen Spauses, dessen Spauses, dessen Letten Sonntag von der Polizei beschlagnahmt worden sei. Offendar solle sie jett im politischen Kampfangewand werden. Daher habe es den Unschein, als ob die Padrikation der Mordsterne des Mittelakers wieder aufgenommen werden sollten. Wenn die Polizei nicht nur mit berartigen Instrumenten sondern auch mit Vistolen. Dolchen. genommen werden sollten. Wenn die Bolizet nicht nur mit berartigen Instrumenten, sondern auch mit Bistolen, Dolchen, Schlagringen usw bekämpft werde, dann würde er, der Minister, verantwortungslos handeln, wenn er im Parlament Erstärungen abgeben würde, die die Bolizeibeamten unsicher machen müßten. Wo allerdings überschreitungen der Polizei seitgesetzt würden, werde unbedingt eingeschritten werden.

ertlärte ber Minister, daß selbstverständlich ber Bring August Bilhelm nicht anders behandelt werden tonne, als jeder andere Bürger. Sollte er zu Unrecht etwas abbefommen haben, dann sei das zu bedauern. So etwas sei fürzlich auch einem sozial-bemokratischen Bolizelvizeprösidenten passiert. Set der Prinz aber beteiligt gewesen, dann musse er auch die Folgen tragen. Das haus vertagte sich dann auf den 28. April.

Hermann Müllers lekte Fahrt.

Große Beteiligung an ber Trauerfeier.

Unter ftarter Beteiligung ber Sozialbemofratie und bes Reichsbanners fand am Donnerstag abend die Trauerfeier für ben Borfigenden ber Sozialdemofratischen Bartei, Bermann Müller, in Berlin ftatt. An ihr nahmen befannte Gubrer ber Sozialbemofratie auch aus bem Auslande teil. Der Trauerzug bewegte fich unter Borantritt von taufend Reichsbannerleuten und einer Mufittapelle durch die Wilhelmftrafe, in der fich bie gahlreichen Regierungsgebaude befinden, die aus Anlag ber letten Sahrt hermann Müllers halbmaft geflaggt hatten. Bor bem Sauptportal ber alten Reichstanglei erwarteten ben Trauergug bie Mitglieder ber Reichsregierung, ber preußischen Staatsregierung, Bertreter bes Reichsrates und bes Reichs. tags, Bertreter bes Berliner Magiftrats und bes Diplomatifchen Rorps. 3m Muftrage bes Reichsprafibenten legte Staatsfefretar Dr. Meifiner bort einen Rrang nieber, ebenfo Dr. Bruning in feinem Ramen und namens ber Reichs. regierung.

Der Trauerzug setzte sich bann weiter zum Reichstag in Bewegung, wo Reichstagspräsident Löbe vor bem hauptportal namens bes Reichstages einen Kranz nieberlegte und seinem Barteigenossen bas lette Lebewohl zurief. Damit nahm die offizielle Feier ihr Ende, und der Jug bewegte sich dann weiter nach dem Krematorium in ber Gerichtsftraße, wo bie sterblichen überrefte hermann Müllers ber Flamme übergeben wurden.

Die Todesschleife.

Zwei Flugzeuge beim "Looping" zerschellt.

Bei einem Runstfliegen, bas in Selfingfors von ben Militarfliegern und ber privaten Luftfahrtvereinis gung veranstaltet wurden, stießen zwei Mafchinen, Die eine Schleife (bas fog. "Looping") fuhren, in großer Sobe aufammen, fturgten ab und zerschellten. Die Beman-nung, Die aus brei ber besten Fliegeroffiziere Finnlands bestand, tonnte nur tot aus ben Trummern geborgen Die Beranftaltung wurde fofort abgebrochen.

Bu bem Flugfeste hatten sich annähernd 10 000 Bu-fchauer eingefunden. Auch Präsident Svinhufvud war anwesend. Gin Geschwader von fünf Maschinen flog in Reilform über den Zuschauermassen, die mit gespannter Aufmerksamkeit das "Looping" der Maschinen verfolgten, Plötlich bemerkte die Menge zu ihrem Entsetzen, daß zwei Maschinen

sich vollständig übereinanderkeilten

und abstürzten. Im ersten Augenblide sah es so aus, als ob die Maschinen mitten in das Bublitum stürzen würden, was eine unübersehbare Ratastrophe hervorgerufen hatte. Die Maschinen fielen nur ein wenig vom Buschauerplat entfernt auf das Eis. Die Bresse wirft der Flugfestleitung vor, daß sie trot des allzu starten Windes die Veranstaltung durchgeführt habe.

Gin fpanifches Militärflugzeug abgefturgt.

Ein spanisches Militärflugzeug, bas auf bem Ma-briber Flughafen zu einem turzen übungefluge aufgestiegen war, stürzte aus geringer Sohe ab und zerschellte. Die beiben Insassen — ber Führer und ein Offizier — waren auf ber Stelle tot. Man nimmt an, baß bie Maschine in einer Rurve die Geschwindigkeit verlor und bann abrutschte.

Der plögliche Schuß aus dem Maschinengewehr.

3mei Schüler bei einer Baffenbesichtigung verlett.

In Qubed besuchten die Ober- und Untertertianer bes Gymnasiums Johanneum die Feuerwache und darauf die Reichswehrserne, um die Feuerwehr- und Reichswehreinrichtungen zu besichtigen. In der Kaserne wurde den Schülern auch die Maschinengewehr waffen-meisterei gezeigt. Dabei ereignete sich auf bisher un-geklärte Beise ein Unglücksfall. Als der Waffenmeister den Knaben den Mechanismus eines Maschinengewehrs vorführte,

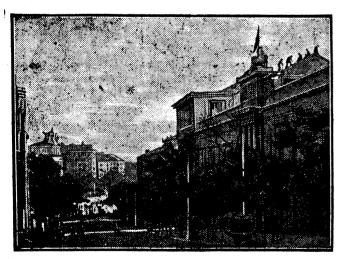
löfte fich ein Schuf,

ber einen Untertertianer schwer am Oberschenfel und einen anderen Schuler an ber Sand verlette. Beibe Anaben wurden bem Rrantenhaufe zugeführt. Der Bataillonsführer leitete fofort eine Untersuchung bes Falles ein, die in erster Linie ber Herfunft ber scharfen Patrone gilt. Man nimmt an, baß ber Ungludsfall auf einen unglücklichen Zufall zurückzuführen ift, da der Waffenmeister als zuverlässig bekannt ist. Ein Bericht über den Borfall ist an das Reichswehrministerium ge-

Maschinengewehre gegen Głudenienfrawalle.

Straßenschlacht vor ber Mabriber Universität.

Bor ber Madriber Universität entspann sich ein beftiger Straßentampf zwischen Studenten und Bolizei. Acht Studenten und feche Mann der zur Unterftütung ber Polizei herbeigezogenen Nationalgarde wurden durch Schuffe verwundet, zwei Studenten und ein Polizei-beamter get ötet. Die Studenten verschanzten sich im Fakultätsgebäude. Zwei Sundertschaften von der Nationalgarbe wurden von den Studenten mit Schuffen empfangen. Die Nationalgarde brachte barauf Maschinen-gewehre in Stellung und eröffnete gleichfalls bas Feuer. Über eine Stunde lang dauerte das Feuer an. Um weiteres Blutvergießen zu vermeiben, legte fich fchließlich der Rettor ins Mittel. Unter feiner Führung verließen bie Studenten barauf bas Faluitätsgebäube. Die Universität wird voraussichtlich geschlossen werden.



Das Gebäude ber Medizinischen Fatultat in Madrid.

Der Versicherungsmörder Tehner gesteht.

Er hat fein Opfer "nur" ermorbet, nicht lebendig verbrant.

Der am 18. Marg vom Regensburger Schwurgericht gum Tobe verurteilte Berficherungs-mörber Erich Tenner hat ein Geftandnis abgelegt. Er will in der Nähe von Hohenschambach in der Oberpfalz einen unbefannten Wanderburichen mittels einer ftarten Schnur erbroffelt haben. Die Leiche habe er bann bei

Wariaort auf den Führersitz gesetzt und mit dem Auto verbrannt. Daß er den Wanderburschen bei Ichen duto verbrannt. Daß er den Wanderburschen bei Ichen dig em Leibe verbrannt schoerburschen bestreitet er.

Tehner scheint sich auf Grund dieses nachträglichen Geständnisses eine milderne Beurteilung seiner ungeheuerslichen Tat in der Revisionsinstanz zu versprechen. Er hofft wohl, ohne Todesstrase davonzutommen oder wenigstens beanoniet zu werden. begnabigt zu werben.

Zwei Todesurteite in Offpreußen.

Saffran und Ripnid jum Tobe verurteilt, Gffa Auguftin befommt fünf Jahre Buchthaus.

Spat abends verfündete ber Borfigenbe bas folgenbe Urteil:

Saffran wird zum Tode und zu zwölf Jahren Buchthaus verurteilt

wegen ber Fälfchungen, ber Branbfititung, bes Berficherungs-betruges, wegen bes versuchten und bes vollbrachten Morbes, Ripnid wird gum Tobe verurteilt und gu gwölf Jahren Zuchthaus,

aus benfelben Gründen wie Saffran.

Ella Augustin wird zu fünf Jahren Buchthaus verurteilt unter Unrechnung von feche Monaten Untersuchungehaft wegen Beihilfe bei allen biefen Taten.

Der Bruber ber Augustin wird zu brei Monaten Ge-fängnis verurteilt. Die übrigen Angeklagten, ber Chauffeur und die beiben Bostschaffner, werben freigefprochen.

Schluf ber Berhandlung.

Nach bem Berteibiger Saffrans sprachen auch bie Berteibiger ber Ella Augustin und Kipnicks, die hervorheben, baß Saffran nur auf seinen Vorteil bedacht war, er trage an allem Saffran nur auf seinen Vorteil bedacht war, er trage an allem Schuld. Die Verteibiger der beiden Posisichaffner und des Chausseurs ditten um Freispruch. Der Bruder der Augustin habe zwar un moraltisch gehandelt, saffran anzuzeigen, durch den er sich nicht verpslichtet sühlte, Saffran anzuzeigen, durch den auch seine Schwester mit in die Sache geraten wäre. Beim Schlußwort weint Saffran wieder: "Ich bereue, was ich getan habe und bin bereit zu sühnen!" Auch Ella Augustin bereut weinend. Aur Kipnick weiß sich schuldlos, was er oft betont. Ella Augustin springt auf und rust: "Aber der Mörder sind Sie!"

Die Urteilsbegründung im Wordprozes Saffran.

Die Urteilsbegründung im Wordprozeß Saffran.
In der Begründung des Urteils des Schwurgerichtes Barten stein, durch das die Versicherungsmörder Saffran und Kipnick zum Tode verurteilt wurden, führte der Vorsigende des Gerichtshofes aus, daß das Gesetz auf dem Standpunkte stehe, daß da, wo wissentlich Menschendlut vom Täter vergossen werde, auch des Täters Blut vergossen werden solle. Saffran und Kipnick hätten den Mordan den Melker Dahl gemeinsam ersonnen und ausgesührt, und auch die Brandstiftung hätten die beiden gemeinschaftlich vorgenommen. Ella August in aber sei in diese Pläne eingeweiht gewesen, als sie nach der Urteilsverstündung, aus dem Saale geführt wurden, zusammen. Auf dem

fündung aus dem Saale geführt wurden, zusammen. Auf dem Gange, ber vom Situngssaale jum Untersuchungsgesängnis führt, wurden sie von einer Menschenmenge mit lauten Schmäh-

rufen empfangen.

Bieder ein Fall Tegner.

Reuer Berficherungemorb in Berlin? Am vergangenen Gonnabend früh murbe bie 50fahrige Chefrau bes Tifchlermeifters Baiche in ihrer Bohnung in ber Stubenrauchstrage in Friedengu mit einer ichmeren Ropfverletung tot aufgefunden. Der Chemann, ber ber Bolizei Die erfte Mittellung von ber Tat machte, wurde im Laufe ber Ermitt-lungen in Saft genommen. Bei den Bernehmungen verwickelte sich Baichte in jahlreiche Widersprüche, auch wurden auf feiner Arbeitstleibung von dem Gerichtschemiker Bluisprieder Arbeitstleibung von dem Gerichtschemiker Bluisprieder gesunden, die als Blui der ermordeien Frau nachgewiesen werden konnten. Basche hatte zusammen mit seiner Frau vor einigen Monaten eine Lebensversich erung über 800 Markabge schlossen. Da Basche vor zwei Jahren schon einmal in den Verdacht geraten war, in seiner Wohnung einen Brand angelegt zu haben, um Ane Versicherung wirtsam zu wachen wirmut wen an der Basche seine Frau erschlosen hat machen, nimmt man an, daß Bafche feine Frau erschlagen hat, um sich in den Besit ber Bersicherungssumme zu setzen Basche bestreifet nach wie vor, die Sat begangen zu haben. Er wurde wegen Mordverbachts dem Unterfuchungsrichter beim Bolizeiprafibium vorgeführt.

Roggenausmahlung bis zu 70 Prozent. Berlin. Der Bolfswirtschaftliche Auslichuft des Reichstages simme einer Verordnung ber Reichsregierung zu, durch die die Aussachlungsquote von Roggenmehl von 60 auf 70 Prozent beraufgesets wird. Die Verordnung soll erst drei Wochen nach ihrer Versündung in Kraft treten. Man nimmt an, daß der Reichstat dem Entwurf bereits am Freitag zustimmt, so daß der Veröffentlichung der Verfügung am Sonnabend erfolgen kann

Gereimte Zeitbilder.

Von Gotthilf.

Es find icon ein paar Leute bofe Von wegen was in Wien geschah, Und ein'ge machen ein Getofe, Weil Curtius — na, Sie wissen jal Der Duce felbft wird aufgeboten, Ste foll'n mal feb'n, bald tommen Roten, Und daarin steht bann manches drin. Wir werden also eines Tages Genau ersahren, was sich ziemt, Mir ist es Wurst, ich sag' mir: "Wag es!" Es wird ja doch bloß was gemimt. Theaterbonner ift das alles - Erft geht er etwas ins Gedarm, Dann aber benft man schlimmftenfalles: "Warum fo laut? Bogu ber Larm?" Beruh'gen Sie sich, lieber Benesch, Beruh'gen Sie fich, Mussolin, Wir sind ja schließlich auch ein Menesch Und fonnen Konfequenzen zieh'n. Nachdem ich biefes mir vom herzen Gedichtet, ist mir wieder gut, Weil nach dem aufgeregten Märzen Mal endlich Oftern tommen tut. Schon naben wir mit Balmenzweigen Und find bes neuen Frühlings froh, Sie, Briand, tonnten uns mas geigen Lon Paneuropa ober fo. Nur, bitte, machen Sie's harmonisch Als guter Musikant vom Fach, Sonst bleibt die Liebe nur platonisch, Und plötlich gibt es einen Krach. Wenn ihr ichon also in Efftase Geratei wegen Zollverein, So pacti euch, hochverehrie Blafe, Das ganze Kaneuropa ein. Doch aber feine Reindschaft baarum! Beut' wird nun einmal nicht gegrollt, Ihr wißt ja, heute ift Balmarum -Im übrigen macht, was ihr wollt!

Gokales u. Provinzielles

Sikung der Verwaltungsdevutation.

Nach achtmonatlicher Paufe wurde die hiefige Verwaltungsbeputation am Montag, ben 23. Marz, abende 7 Uhr, zu einer Sigung zusammengerufen; ju der bie einzelnen Mitglieder von

Hundsfeld-Cawallen fast vollzählig erschienen waren.

Bie überall, so war auch hier der Gedanke der äußersten Sparsamkeit, bezw. Geldmangel, der leitende Faktor. Wieder gelangte die Kanalisterungsfrage ausgiedig zur Sprache. Die hiesige Hausbesiterorganisation hatte sich früher bereits für bieselbe entschieden; jedoch waren Kräfte am Werke, die diese Entscheidung ins Umgekehrte verwandelten. Es wurde allerdings zum Ausdruck gebracht, daß die hiesige Bürgerschaft nicht nur aus Jausbestigern bestehe, sondern der größte Teil der Bürger Mieter seien, auf welche schließlich doch ein Teil der Lasten übertragen wird, die aber ein besonderes Interesse aus hygienischen und wertschaftlichen Gründen an der nun einmal vertraglich sestgelegten frisgemäßen Aussichrung der Kanalisserung haben, und auch bei dieser Gelegenheit die so unumgängliche Infandsetzung der Straßen ausgestihrt wissen wollen. Genentress sollt an die Othslie wie 2 Al ausgeführt wiffen wollen. Gventuell foll an die Ofthilfe, wie g. El. anderwarts, bei Beschaffung solcher öffentlicher Arbeitsmöglichkeiten berangetreten werden. Die ganze Angelegenheit wird unbedingt im Muge behalten.

Die Polizeiverordnung über Rattenvertilgung wird befannt gegeben.

Der Errichtung eines Rinderspielplages, der zweck-mäßigen Bafferentnahme für Feuerlöschzwecke, Einrichtung einer Feuermeldestelle in Cawallen wird näher getreten werben. Gin Mieterstellvertreter fur die dortige Bohnungstommiffion wird gewählt.

Ueber den Ausdau des früheren Feuerhauses der Gasanstalt zu einer Sport = und Turnhall e entspinnt sich eine längere erregte Aussprache. Man ist zunächst noch wegen Mangel an Mitteln nicht in der Lage, eine Turnhalle auf dem hierzu vor-gesehenen Platz der neuen Schule zu bauen, weshalb der vor-erwähnte Raum, um denselben dem Geräteturnen usw. dienstdar zu machen, gedielt werden soll. Die Turnerschaft will hierzu ihre Kräfte zur Berfügung stellen. Nicht mit Unrecht wird behauptet, daß die abseitig belegene Lage bei schlechtem Wetter hohe Ansprüche an die Schüler stellt. Gs wurde deshalb dringend geforbert, daß die Mulihestraße, mindestens an ihren Endpunkten, eine durch greifende Befferung erfährt und der Fußsteig in Ordnung gehalten wird. Dasselbe gilt auch für den Uebergang an der ev. Kirche. Ferner wurde beantragt, daß der Straßengraben vor der Bahnsüberführung nach Sacrau verrohrt und zugeschüttet wird, sowie der Blat vor dem alten evangelischen Friedhof eine einer Stadt würdige herrichtung erhält. Unsere schöne Gartenstraße bebarf basselbe. Bei der Wahl der Bante soll man solche aus nicht brennbarem Material verwenden.

Die Verlegung der Halte ftelle am Kutscheteich, nach dem Eckhaus Beigelsdorferstraße-Oelserstr. 15 wurde wieder gefordert mit der Maßnahme, daß aus Ersparnisrucksichten die vorherige, der großen Rabe wegen zur hattestelle Martiplat, beseitigt wird, zumml auch das Aussteigen an dortiger Stelle außerst beschwerlich ift. Die beantragte Weiterführung bis zum Gasthof Wasner würde einem langgehegten Bedürsnis der Bürgerschaft dieses Stadtteiles entsprechen. Hoffentlich bedarf dies nicht langer Erwägungen.

Die Bundefteuertommiffion bleibt diefelbe.

Gin besonderes Schmerzenstind mar schon immer die & luß = babeanftalt. Da auch für Diefe, ber Boltsgefundheit Dienenbe Sache, Mittel in ausreichendem Mage nicht zur Berfügung fteben, und Erfat dringend gewünscht wurde, wird man doch noch einen Ausweg

finden, um nicht laufend unter polizeilicher Aufficht baben zu muffen. Auch die Wohn ung & frage wurde berührt und gefordert, daß die Stadt sich dieser noch mehr als bisher annehmen möge. Es wurden Fälle erwähnt, wo 10-12 Personen, Erwachsene bezw. 2 Ghepaare in einer Wohnung haufen muffen, in der zur Not 1 gm Wohnfläche pro Kopf entfällt, bezw. 3—4 cbm Luftraum. Solche Zuftande kann man nicht mehr als deutschen Bürgern würdige

Schluß der von Dr. Krummteich geleiteten Sitzung 22.30 Uhr.

Die Miete für April 1931.

Der Gemeindezuschlag zur Grundvermögenssteuer ift im Dezember v. Fs. von 450% auf 500% erhöht worden und zwar mit rück-wirtender Kraft vom 1. April 1930. Diese 50% ige Erhöhung wird von den Steuerfassen vom 1. 4. 31 bis 31. 3. 32 in 12 Monats-raten nacherhoben werden, sodaß der Hauseigentümer vom 1. 4. 31, bis 31. 3. 32 monatlich je 50% (gleich 2% der Friedensmiete) gleichfalls von den Mietern nacherheben muß. Die Miete für den Monat April 1931 beträgt sonach in Hundsseld sowie in den ein-gemeindeten Orten in denen keine Kanal- und Müllabsufrgebühren erhohen werden: erhoben merden:

In festen Prozentsäten:

142 % der Friedensmiete mit Schönheitsreparaturen, 138 % der Friedensmiete ohne Schönheitsreparaturen. Diese Prozentfage seten sich wie folgt zusammen:

120 % reichsgesetzliche Miete,
16 % für den Gemeindezuschlag,
4 % für den Staatszuschlag,
2 % als erste Rate Nachzahlung für April 1930,

142 % ber Friedensmiete. Rührt ber Mieter Die Schönheitsreparaturen felber aus, fo find

4 % weniger zu berechnen. b) Im Umlageverfahren:

120 % reichsgesetliche Miete,

400 % der staatlichen Grundvermögenssteuer als Gemeinde=

zuschlag,
50 % erste Rate Nachzahlung für April 1930,
100 % Staatszuschlag.

Erwähnt sei noch, daß die Steuerkassen vom hauseigentumer micht 400 % sondern 500 % der staatlichen Grundvermögenssteuer als Gemeindezuschlag erheben, weil 100 % der hauseigentumer aus den 18 % der Friedensmiete betragenden Betriebskoften zu zahlen hat.

Vorausfichtliche Witterung.

Auffrischender Bind, wechselnde Bewöltung, Temperatur wenig verändert.

- Rukuli-Lichtspiele Sundsfeld. Sonnabend und Sonntag, abends 8 Uhr: Der große Weltfriegsfilm "Die Comme". Das Grab der Millionen. Deutsche, Engländer und Franzosen, fie alle tampften auf dem blutgetrantten Schlachtfeld der Bicardie nie alle kampten auf dem blutgerkantten Schlachteld der Istardie mit gleicher Tapferkeit, gleicher Entichlossenheit und gleicher Hingabe, jeder für seine Lieben, seine Heimat, sein Baterland. Die Schicksalsgemeinschaft, welche die Sommekämpfer aller drei Nationen umschließt, hat ein unsichtbares Band der Kameradschaft um sie geschlungen. Der Film, welcher zeigt, wie diese Sommekämpfer stritten, litten und sicken, möge diese Band noch sester knüpsen. — Dazu "Der Todesritt von Ballizona" und "Eisbrecher Krassin". — Sonntag nachm. 4 Uhr Jugendvorstellung.

Geschäftsfreier Sonntag. Am 29. Marz, bem Sonntag vor Oftern, durfen Die öffentlichen Berfaufsstellen für alle Zweige bes Sandelsgewerbes von mittags 1 Uhr bis abends 6 Uhr offen gehalten werden.

— Bruchleibenbe. Wir verweisen Bruchleidende und die Gerren Aerzte auf das in dieser Nummer erscheinende Inserat der Firma Bandagen- und Sanitätshaus C. A. Steinberg, Freiburg i. Br., die eine der ältesten und solidestens dieser Branche ist.

Er braucht nicht mehr zu lachen.



Meier, warum lachen Sie nicht, wenn ber Chef einen Bis "3ch habe jum Erften gefündigt!"

Der Berg des Grau

von Friedrich Lange Alpen-Roman Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle (Saale) 1930.

Und doch war ber Gebante an die Zufunft nichts, die Bitte um Liselottes Wohlergeben in einem lichteren Schein

Es findet mancher in ben Felsen, zwischen himmel und Erbe hängend, den Weg zu Gott, und die eigene, sonst so wichtige Berson schrumpft zusammen, aber so bingeschenkt an die Stunde eines überwältigenden Gottesdienstes wie biefer Jäger mar felten einer.

Als er dann auf dem Sollensteig weiterschritt, war er feltsam ruhig geworden, voll gesammelter Kraft.

Dottor Maniu galt als ber hervorragenoste Psychiater Butarests. In seinem Sanatorium am Botanischen Garten, in der Rahe des Sommerschloffes Cotroceni, war schon fo mancher schwer leidende Batient wieder genesen, fo manche Trübsinnige als heiteres Menschenkind dem Leben zurückgeschenkt worden. Run stieß diese Rapazität bei Frau Lifelotte Zeller auf ein unlösbares Rätfel!

Täglich rief der Ingenieur im Sanatorium an.

"Bie geht es meiner Frau?" Beller hatte sich schon fo baran gewöhnt, Lifelotte als feine Frau anzusehen, tas er nicht mehr mit ber Wimper gudte, wenn er biefe Luge aussprach.

"Richt schlechter und nicht beffer", lautete die festliegende

Und abends fuhr Beller in feinem Bagen nach bem Bestsanatorium Dottor Manius. Da machte er in dem wundervollen Bart einen Meinen Spaziergang mit Lifelotte; man taufchte ein paar belanglose Worte aus, tam fich um teinen Schritt näher: Es war zum Berzweifeln. Diefes mit allen Liften und mit nicht unbeträchtlichem Mut in Szene gefette Abenteuer brachte Georg Beller feine

Liselotte, die geliebte Frau, siechte bahin, blieb felbst ben innigften Liebtosungen ihres Rettere gegenüber apathisch und in sich gefehrt, gleichsam in einer Art vertapselter Abwehr.

"Lifelotte - tannft bu mich benn nicht ein wenig lieb haben?" schrie ber Mann feine Rlage aus sich

Da sah ihn die Frau aus ihren großen Braunaugen so verwundert an, als fordere ein fremder Mensch etwas Unmögliches von ihr. Tatfachlich hatte Beller feiner Liebe bisher nie anders als in einem Handluß Ausdruck zu geben

In feinem Buro ftohnte ber Munchener manchmal

Die Schatten ber Vergangenheit erwiesen fich machtiger als ber tubne, alle hinderniffe überfpannende Bogen

seiner Liebe.

Eines Tages nahm ihn Dottor Maniu beifeite.

"Sie wollen wissen, wie ich über Ihre Frau bente ... Offen gestanden: sie macht mir Sorge. Sie ist gegenwärtig mein hartnäckigfter Patient. Da muß noch etwas fein, mas ich nicht weiß: irgendein Geheimnis, das Ihre Frau bebrüdt . . . "

Beller beberrichte sich meisterhaft. Run erfuhr er auch aus fremdem Munde, mas er ichon lange ahnte: 3mifchen ihm und Liselotte ftand der Schatten der Bergangenheit - Hans Neuded! Wie tief mußte die Liebe in diesen beiben Menschen verantert sein, daß sie felbst jest noch mächtig war, nachdem der fingierte Tod zwischen ihnen ftand!

"Wir haben teine Geheimniffe voreinander", log Beller faltblütig.

Der Argt, ein alterer, gutiger herr mit bem Aussehen eines Batriarchen, judte unschluffig die Schultern.

"Dann ift der Fall verquidter, als ich bisher annahm. Nach Gehirnerschütterungen treten vielfach Bewußtseinsftorungen wie im vorliegenden Falle ein. Aber fo hartnäckig wie bei Ihrer Frau Gemahlin find derartige Defette felten. Meift bringt irgendein außerer Anlag gang plotlich und überraschend das Erinnerungsvermögen jurud."

Um himmels willen, bachte Zeller erschrocken, das ift es ja gerade, mas ich vermieden miffen mill! Diesen Erfolg verlangte er nicht von der Runft des Pfochiaters; denn in -dem Augenblick, wo Liselotte an die Vergangenheit, an hans Reubed und bie Gamfer Spipe erinnert murbe, brach bas Lügengebäude Zellers haltlos wie ein Kartenhaus Aufammen.

Dann aber - in biefer Sinsicht glaubte er bie geliebte Frau genau zu tennen — blieb sie teine Minute länger bei ihm.

"Ich mache Ihnen einen Vorschlag, Domnule", unterbrach Dottor Maniu ben Gebantengang bes Müncheners, "nehmen Sie Ihre Frau getroft auf ein paar Tage mit nach Saufe. Ich verspreche mir viel bavon."

Damit mar Beller einverstanden.

Sie lebten ben erften Tag in ber fleinen, gemieteten Villa am Cismigiu-Bart. Lifelotte schlich wie eine Frembe durch die luguriofen Raume des haufes. Dies alles mar fehr icon und nett, aber eingewöhnen tonnte fie fich nicht. Vom Boulevard Elisabeth und von der Strada Boda berüber drang der garm der Baltanrefidenz, biefes laute Gebaren bes lungenfräftigen Sübens.

In der Ruche schaltete und waltete die dide rumanische Röchin. Der Duft von gebratenem huhn zog burch bas

ganze Haus.

Liselotte ichloß flüchtig bie Augen.

"Herrgott, wo bin ich Georg angetraut worben? Hat er ein Recht barauf, von mir Liebe zu verlangen?"

Solche und ähnliche gefährliche Fragen legte sich Lifelotte vor, als sie nun allein in bem schattigen Wintergarten fat. Beller war auf einige Bormittagsftunden hinüber ins Buro am Boulevard Carol gegangen. Für ben Nachmittag hatte man eine Autofahrt ins Gebirge geplant.

Soeben rief Georg an. Liselotte hörte die Glode bes Ferniprechers anschlagen. Das Bimmermadden ftedte ben fcmarzen Bufcheltopf burch einen Spalt ber glafernen Schiebetür.

"Doamna!"

Die Dame des Hauses nickte verstehend, ging hinüber ins Arbeitezimmer George, nahm den hörer ans Ohr.

Georgs tiefe Stimme klang im Apparat.

"Liebling — ich muß zu einer wichtigen Besprechung ins Innenminifterium; es tann eine fleine Bergögerung eintreten, bis ich jum Effen tomme. Aber fpateftens um drei Uhr fahren wir nach Azuga. — Wie?"

"Das Programm für den Nachmittag...."

"Bleibt natürlich bestehen!" versicherte Zeller. "Wie fühlst du dich?" fragte er noch vor Schluß bes

Liselotte zwang ein Lachen ins Mikrophon.

"Dante - fehr unternehmungeluftig!"

"Spare beine Sehnsucht nach neuen Einbrücken für ben Nachmittag auf, Lieb. Im Prahovatal ift es tühl — bort schmeckt ber herrliche Dragaschaner Wein noch einmal so gut", antwortete der Ingenieur, Diefe Borfreude auf die Gebirgsfahrt mit ins Innenministerium nehmend.

Lifelotte fand noch eine Beile am Schreibtisch. Durch bas geöffnete Fenfter wehte ein tühler Lufthauch vom Cismigiuteich herein. Stimmengewirr brang berüber, Kinderjauchzen.

"Ich werde mich ein bischen im Park umsehen", sprach fich Lifelotte Mut zu. Wirflich bedurfte es einer gehörigen Portion Unternehmungsluft; benn die apathische Frau ftand bem Leben und Treiben ber Großftadt hilflos wie ein Rind gegenüber. Bas fie früher erfehnt hatte, Betrieb und Gefelligfeit nach ftabtifchem Mufter, bas flotte ibr

"Florica, ein weißes Rleib. Ich will im Bart promenieren."

Das Mädchen, ein junges, gelbhäutiges Ding mit wissenden Augen, schüttelte verlegen lächelnd den Kopf. "Nu e chip..." Und sich rasch auf die deutsche Ueber-

fetung befinnend: "Es ift nicht möglich, Madame."

Lifelotte hob ben Ropf, ging mit fleinen Schritten auf bas Mädchen zu.

"Was ist nicht möglich?"

Die Rumanin befannte freimutig: "Der herr hat es verboten, daß die gnädige Frau ausgeht. Nur in seiner Und dabei spielte immer Begiettung in es eriaubi. noch biefes unverschämte Lächeln um ihren sinnlichen

Der Berr bat es verboten! Lifelotte borte nur biefen tategorischen Befehl: Der herr hat es verboten!

Sie nicte icheinbar gleichmütig. Die Bofe verließ bas Run erft fühlte Lifelotte ihr Schickfal als Laft: Georg

hatte verboten, daß fie allein ausging. Er fette bas Dienftpersonal als Kontrolle über fie!

"Dann bin ich feine Gefangene!" Lifelotte lachte gellend auf. Verrudte Sache! In welche Berhaltniffe mar fie ba geraten? Er gab vor, fie zu lieben, und behandelte fie wie ein toftbares Tier, bas ben golbenen Rafig nicht verlaffen darf.

Das Weitere entwickelte sich logisch nach Frauenart: "Nun gehe ich erft recht!" trumpfte Lifelotte auf. Im Trop erwachte ihre Stärfe.

Sie fühlte die lauernden Blide bes Dienftpersonals auf fich, als fie bas haus verließ. Jest fturgt Florica ans Telephon, bachte fie und fah die Szene plaftifch vor Augen.

Tatfachlich rief die Rumanin im Buro ihres herrn an. Er hatte für ftrengfte Bachfamteit Sonderprämien ausgefest. Nun gab es etwas zu verdienen.

Gine Stenotypiftin melbete fich.

"Domnule Zeller, va rog, repete..." (Herrn Zeller, bitte, schnell!) Der Blid Floricas haftete auf der schmalen Geftalt Lifelottes, die foeben draugen die Strage überquerte und in den Park einbog. Die grunwellige Fläche bes Cismigiuteiches warf bas Sonnenlicht tausendfach zersplittert zurüd.

Bom Buro tam Antwort: Der Chef fei nicht im Saufe, er mare foeben ins Minifterium gefahren.

Klorica bik lich auf Die Lippen, legte ben borer auf.

gifchte einen Fluch aus halb geöffnetem Miunde. Der Berr nicht zu erreichen — die Frau fort — was nun? Das würde einen fürchterlichen Arach geben, wenn der Chefauf ber Bilbfläche erschien!

Ingwischen nahm bas Berbangnis feinen Lauf. Liselotte stand mit einem verlorenen Lächeln vor ben

Rinbern, die am Wege spielten. Die Rleinen vergnügten sich damit, Steinchen ins Waffer zu werfen. Sie frahten aus vollem halfe, freuten sich toniglich über bie tonzentrischen Rreise, Die jeder Burf erzielte.

Eine Zigeunerin in grellbuntem Flitterstaat brangte fich heran, sprach mit heftigen Gestifulationen und unverständlichen Lauten auf die junge Frau ein, die so seltsam fremd und unwirflich wie eine Beilige dahinschritt. Lifelotte hob abwehrend die Hand, ließ die Zigeunerin unbeachtet.

Im Pavillon tonzertierte eine Militärtapelle. Offiziere promenierten fporenklirrend, ließen die Augen triumphierend über bie Menge schweifen. Schone Frauen luftwandelten auf den Partwegen, schossen unter halb gefentten Libern hervor heiße Blide nach ben herren ber Schöpfung. Zwischendurch drängte sich Backschisch heischend die Bettlerichar. Auf dem Waffer schautelten bunte Rahne mit verliebten Baaren.

In dieser Stadt hatten die Menschen soviel Zeit für

die Lebensfreube.

Liselotte mußte sich auf eine gewaltsame Art an ben Namen biefer Refibeng erinnern. Butareft — Bucurefci wo hatte fie icon bavon gehört? Frgendwo war ber Rame

Liselotte hielt ben Blid auf ben Boben gerichtet, grübelnd. 280 - - ?

Da ertönte ein Schrei ...

"Lifelotte - Dummezeu - mein Gott!" Die junge Frau rif ben Ropf herum; noch ehe fie bie Ruferin ertannte, mußte fie ploglich, wer bie hauptftadt Dieses Landes genannt hatte: Mia Bopescu! hier wohnte fie im Winter, Mia -

Sie fühlte fich an beiben Sanben ergriffen. Gine Frau umichlang ihre Schultern, nannte auf die laute, landesübliche Weise ihren Ramen: "Lifelotte - bei Gott - bu

Mia Popescu wußte sich vor Freude nicht zu fassen. Sie ftreichelte die Willenlose, füßte sie vor den erstaunt aufblidenben Menschen auf Mund und Wangen. Und boch gitterte in ihr neben ber Freude ber Schreden, bas Grauen.

"Lifelotte - mein Lämmchen - Li - bu in Butareft ?" Sie zog die Wehrlose auf die nächste Bant, hielt ihre Handgelenke fest umschlungen. Rur so glaubte sie sicherzugehen, daß fie nicht traumte, baß biefes Erlebnis einmalig und unvergeflich blieb.

"Mia — warst du nicht gestern noch in —" Liselotte fprach wie im Schlafe. Borhang um Borhang fiel. Es wurde licht ...

(Fortfetung folgt.)

Rätselecke. Bilberrätfel.



Verierbild



Dort kommt unser Gutsherr! -Wo denn? 4

Auflösungen aus voriger Nummer.

Bilberrätsel: "Ber keinen Frühling hat, bem blüht er nicht. Bezierbild: Man stelle das Bild auf den Kopf. Zwischen der linken Randlinie und der Weide suche man die Gestalt eines Knaben.

Die Belt vor hundert Jahren.

urväterforgen - unfere Gorgen.

"Gott habe Erbarmen mit unserem alten Europa, es befindet sich in schrecklicher Lage . . . " — "Dies ist ber so peinliche Todestampf dieser traurigen Welt . . . " — "Es rückt ein neues Geschlecht heran; es brängt sich in alle Kanäle bes burgerlichen Lebens; es bilbet sich unter bem Einfluß der neuesten Weltgeschichte, der Zeitungen, der politischen Schriften; es fühlt sich; Jugendkraft, Drang zum Handeln, Ehrgeiz, Habsucht, Neid unter den verschiedenen Ständen der Nation bespelen es, religiöse Grundfase werben burch ben Rationalismus untergraben. Daß ber Funten bes politischen Rampfes überall glimmt, das zeigt sich in ganz Europa." Sind bas Klagen unferer Zeit? Frgenbeinem Leitartifel, einer Parlamenterede entnommen? Rein! Sunbert Jahre find fie alt, im Sahre 1831 geschrieben von zwei ber bebeutenbsten Männer ihrer Zeit, Metternich und bem Freiherrn von Stein. So mag es für uns einen gewiffen Eroft bebeuten, baß auch in ber "guten atten Zeit" die Bürger biefer Welt nicht auf Rofen gebettet waren. Das Sahr 1830 hatte für fast alle Staaten Europas Revolution, Unordnung, Geschäftsrückgang und soziale Wirren gebracht. Das Jahr 1831 wurde nicht viel beffer. Es brachte Arbeitslosigleit in großem Umfang, gegen die die Regierungen durch Notstandserbeiten anzutämpfen versuchten.

Politische Unruhen suchten auch Deutschland beim. In Dresten und in Leipzig wurden Barritaben errichtet, als Sachsen endlich die versprochene neue Berfassung mit Volksvertretung, Pressefreiheit und Offent-Koffeit der Verhandlungen erhielt. Kurhessen erwirtte seine Konstitution, wobei es zu Wirren kam, so daß der Rurfürst emport feine Residenz Raffel verließ. Un vielen Orten führten die behördlichen Magnahmen gegen die in gang Europa wütende Cholera zu Straßentämpfen und ichwerem Blutvergießen. Als die Krantheit z. B. in Oftpreußen eingeschleppt wurde, tam es in Königsberg zwischen Bolt und Militär zu offenem Aufruhr. In Stettin glaubte man, man töte die Cholerafranten absichtlich, um die Seuche zu erstiden. Der Aufruhr brach aus, das Militär schritt ein, wurde von einem Steinhagel

empfangen und antwortete mit Salven.

Die Vorgänge im Often Europas warfen ihren blutigen Widerschein auf die übrigen Staaten und ließen die Gemüter, die seit einem Jahr auf den Anbruch einer neuen Zeit warteten, nicht zur Rube tommen. Es war der polnische Aufstand, der überall in Europa als Freiheitstampf gegen nationale Unterbrückung und autotratische Regierungsform mit Sympathie begleitet wurde. Die Bolen hatten die besten Aussichten. Ihre Führer er-rangen mehrere glänzende Erfolge. Aber ber ichlimmste Feind ftand im polnischen Lager felbst. Kleinliche Selbst-fucht ber Aristofratie, Die den Bauern die Emanzipation berweigerte, weltfrembe Reichstagsbeschlüffe und, was bas Schlimmfte war, tiefgehenbe Zerwürfniffe und Antipathien in ber vorläufigen Regierung selbst machten alle Anstrengungen schließtich fruchtlos. Die Ruffen ge-wannen wieder die Oberhand, und im September wurde Barfchau genommen. Zwar wurde der Kampf von den noch unter Waffen stehenden 50 000 Polen weitergeführt, aber bie Ginigfeit fehlte, und ein Aufgebot nach bem andern wurde zersprengt, zur Abergabe gezwungen ober auf preugisches Gebiet gebrängt. Dit Bermögenstonfiskationen und unzähligen Verhaftungen ftellte Aufland die alte Ordnung wieder her.

Der polnische Brand rief natürlich im übrigen Europa Unruhen hervor. In den öfterreichischen Setundogenituren Staliens mußten Aufftanbe unterbrückt werben, in Rom follte am 12. Februar beim Ranonenschuß, ber ben Schluß ber täglichen Karnevalsluftbarteiten anzeigte, die Revolution beginnen, in Bologna trat ein revo-Intionares Parlament zusammen, bas eine "Regierung ber Bereinigten Provinzen Italiens" proflamierte. Aber wiber alles Erwarten hieft fich Ofterreich nicht an bas von Frankreich verkundete Pringip der "Nichtintervention", fondern marschierte in den Kirchenstaat ein und machte alle hoffnungen auf Ginigfeit zunichte. Belgien trennte sich endgültig von Holland; das Protofoll ber Londoner Konferenz vom 20. Januar 1831 fette bas Siegel barunter. Zum König ber Belgier wurde Leopold von Roburg gewählt, was ber Ronig von Solland nicht hinnehmen wollte, fo bag es zu einem Krieg zwischen beiben Ländern tam. Aber die Solländer mußten auf das Gebot Englands und Frankreichs ihren Siegeszug einstellen. In ber Schweiz vollzog sich der Abergang von der aristofratischen zur bemofratischen Verfaffung, in einigen Rantonen sogar unter Straßenkämpfen und Blutvergießen. England stand im Zeichen ber Bewegung für eine Parlaments-reform. Da das Oberhaus die Reformbill verwarf, obwohl es burch die Wahlordnung unmittelbar gar nicht berührt wurde, gab es bewaffnete Aufstände gegen die realtionären

Die Menichen von bamals hatten fich mit benfelben Broblemen auseinanberzuseten wie bie Gegenwart. Als Frankreich bei Ofterreich eine allgemeine Abrüftung beantragte, ging Ofterreich "im Brinzip" bereitwilligst barauf ein. Aber es wurde ebensoviel und ebensowenig baraus wie im Zeichen des Bölkerbundes. Auch die Aberichatung ber technischen Erfindungen, aus ber fo leicht verhangnisvolle Gelbfttäuschungen und Utopien entstehen, machte fich breit. Als Friedrich Lift 1831 in Baris eine Brofcure über die Gisenbahnen bruden tieß, redete man fich ein, "allem Despotismus werbe baburch ber hals gebrochen, Kriege seien fürberhin gang unmöglich. Frankreich wie jebes anbere Land könnte bann bie größten Armeen innerhalb 24 Stunben von einem Enbe bes Reiches jum anbern führen, und baburch werde ber Arieg nur eine Art überrumpelung im Schachfpiel und gar nicht mehr auszuführen".

Leber und Leben.

Bon Dr. &. Brite . Berlin.

Der Tob bes früheren Reichstanziers hermann Dlüller lentt bie Aufmerksamkeit ber breiten Offentlichkeit auf ein Organ unseres Rörpers, bas im Betrieb unserer Lebensmaschine eine fehr wichtige, aber ben meisten Menichen ziemlich unbefannte Rolle fpielt.

Die Leber mit ber Gallenblafe nimmt einen beträchtlichen Teil ber oberen Bauchhöhle ein; fie liegt unter bem Soute ber rechten Rippenbogen unmittelbar unter dem Zwerchfell, der mustulofen Scheidewand mifchen Bruft- und Bauchboble, und liefert in 24 Stunben 1/2 bis 1 Liter einer grunlich-gelben ober grunlich. braunen Flüssigkeit, die Galle, die in einem Reservoir,

ber Gallenblafe, aufgespeichert wird. Um gunachft bie Aufgabe ber Gallenfluffigfeit zu beleuchten, set betont, daß diese feine selbständige Funktion au erfüllen hat. Gie unterftüst ober hemmt bielmehr bie Tätigleit anberer Verdauungsbrüsen. So wird die Fettverdauung der Bauchspeichelbrufe durch den Zutritt der Galle eingeleitet und verstärft. Münden ja auch die Ausführungsgänge diefer beiden Drufen unmittelbar nebeneinander im ersten Abschnitte des Dunnbarmes, im Bwölffingerdarm. Aber bie Fettverbauung geht auch por fich, wenn ber Gallengang unterbunden ift, alletdings viel langfamer und schwächer als in Anwesenheit von Ballenfluffigleit. — Ferner macht die Galle den Magentaft unwirksam, so bag er bie weitere Verbauung ber Speisen im Darm nicht mehr stören tann. Die Gassenblase speichert die von ber Leber abgeson-

Serte Gavenslüssseit auf und ergießt sie zu gegebener Zeit auf ben im Magen angedauten Nahrungsbrei, sobald dieser durch den Magenverschluß, den Pförtner, in den Darm weiterbefördert wird. Die Gallenblase fehlt bei einer großen Anzahl von solchen Bögeln und Säugetieren. Die sich hauptfächlich von fettarmer Rahrung, von Pflangenstoffen, ernähren. So wird die Hausfrau bei der Tan be vergeblich nach der "Galle" suchen. Auch Papageien und Strauße, Pferd und Hirsch, Elefant und Kamel besitzen keine Gallenblase. Die Folgen einer operativen Entfernung biefes Refervoirs, wie es bei vielen Gallenerfrankungen notwendig werden fann, dürften bei einer vorsichtigen, fettarmen Diat für Ben Patienten nicht

ju schwerwiegend fein.

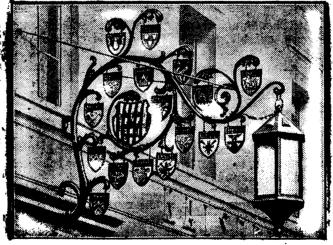
Benden wir uns nun ber Aufgabe ber eigentlichen Ecber zu! Die Leber ift die wichtigste Rontrollkation für die vom Darm verdaute Rahrung. Diese wird von winzigen Ausstülpungen ber Darmwund, ben Darmsotten, aufgefaugt und burch bas Blutgefäßinftem bes Darmes und feines Aufhängeapparates einer gewaltigen Bene zugeführt, die fich durch die Leberpforte - baber ber Rame "Bforiaber" - in die Leber fentt und in bem feinen Maschenwert ber Leberläppchen verteilt. Sier wer-ben burch tomplizierte Cinrictiungen etwaige Giftftoffe aus dem durchströmenden Um entfernt und mit der Galle in ben Darm befördert. So werben bei bem ständigen Areislauf unseres Blutes in 24 Stunden etwa 700 & i t'e r hiefes Lebensfaftes durch die Leber kontrolliert und liltriert.

Auf dieser Erfenntnis beruht die Tatsache, bag man unbeforgt einem Tier gewiffe Mengen von Batterien ober Blutgiften verfüttern ober in die Bfortaber fprigen tann, ohne daß es erfrantt; bringt man aber eine viel geringere Dojis an einer anderen Stelle in den Blutfreislauf, etwa in eine Armwene ober einfach unter die Saut, fo treten Krantheitserscheinungen auf, weil eben das Filter der Leber fehlt. Deshalb sind auch die Arzeneigaben, die als Einspritungen — Injestionen — gegeben werden, viel geringer als bie Mengen, die burch Mund ober After bem Rorper zugeführt werben.

Neben der Entgiftung des Blutes bilbet die Reber aus dem im Blute enthaltenen Ammoniat Hatnstoff, ben fie mit ber Gallenfluffigfeit ausscheibet und fo bie

Nätigfeit ber Rieren unterftütt.

Biel wichtiger ift aber die Aufgabe, die die Leber burch die Bollendung der Verdauung zu leisten hat. Sie schafft die "körpereigen en en" Stoffe. Unsere Nah-rung sett sich doch aus allen möglichen tierischen und pflanzlichen Bestandteilen zusammen. Kartofsel-, Weizenund Roggenstärte, Rinder- und Schweinefett fowie bie Gi-weißstoffe verschiebenster Lebewesen werben burch bie tomplizierte Tätigteit unseres Darmapparates demisch zerlegt, b. h. verbaut. Aus biefen einfachften Baufteinen baut ber Mensch seinen Körper aus, indem er sie in ahn-licher Weise wieder zusammensett. Es wird also baraus menschliche Stärle, menschliches Fett, mensch-liches Eiweiß. Das Laboratorium für diese Arbeiten ist Die Leber. Sie kann also nicht einmal von den — Menschenfressern entbehrt werden, ba auch beren Darm ihre torpereigene Rahrung bereits zerlegt hat, bevor sie in bas Blut gelangt. Wird törperfremde Substanz ohne die Leberpassage bem menschlichen Körper einverleibt, burch Injeftionen g. B., fo tommt es gu ichweren Bergiftungserscheinungen, die leicht zum Tode führen können.



Bur Reichshandwertswoche vom 15. bis 22. Marg 1931. Die Bierlaterne am Sandwertshaufe in Salber-ftabt mit ben Bappenfcilbern aller bortigen Sandwertsinnungen.

Der große Erfolg ber Reichsgaftwirtsmeffe.

Mit nahezu einer Berbreifachung ber lettjährigen Be-fucherzahl, nämlich mit rund 135 000 Besuchern, unter benen fich zirka 30 000 Fachinteressenten aus allen Teilen bes Reiches nch zirta 30 000 Kachinteressenten aus allen Teilen bes Reiches und des europäischen Auslandes, insdesondere aus England, Frankreich, Dänemark, Ssierreich, Tschechoslowakei und Ausland befanden, hat die Neunte Reichsgastwirtsmesse und Kochtunstausstellung am 19. März einen erfolgreichen Abschluß gefunden. Dieser in nur sechstägiger Ausstellungsdauer erzielte Besuchsersolg sindet auch seinen Ausdruck in guten geschäftlichen Ergebnissen des größten Teiles der Aussteller.

Glüdliches Amerita!

Das Nationalvermögen ber Bereinigten Staaten, bas im Jahre 1914 189 Milliarden Dollar beirug, war Enbe 1929 auf 362 Milliarden Dollar angewachsen. Nah und Fern

O Selbstmord eines Hochschullehrers. In Berlin-Charlottenburg erschoß sich wegen eines Magenleidens, das er für unheilbar hielt, der 57jährige Professor Dr. Ing. Rod, Lehrer an der Technischen Hochschule in Char-lottenburg und Borsteher des Instituts für Radiotelegraphie.

O 450 Zimmereinrichtungen verbrannt. Die Möbelfabrit Wilhelm Albrecht in Wettramsborf bei Roburg ift durch ein Großseuer völlig zerstört worden. Ein über 100 Meter langes Holzlager, sämtliche Maschinen und 450 Zimmereinrichtungen sind dem Brande jum Opfer gefallen. Der Sachschaben beträgt über eine Million und ift nur zum Teil durch Bersicherung gebeckt. Die Belegschaft von 70 Mann ist durch die Brandkatastrophe brotlos geworden. Es wird Brandstiftung vermutet.

O Der Opernfanger Grit Comedes geftorben. In Wien starb im 63. Lebensjahre Erit Schmebes, einer ber größten Opernfänger ber vorigen Generation. Schmebes, ber aus seiner heimat Danematt vor etwa 35 Jahren an die Wiener Staatsoper tam, befand sich feit etwa zehn Jahren im Rubeftande. Seine Glanzrollen waren bie Bagnergestalten, mit benen er durch mehr als zwanzig Jahre den Spielplan der Oper beherrschte. Tragisch ist, daß ihm sein jüngerer Bruder, der Sänger Paul Schmedes, vor wenigen Monaten im Tode vorausgegangen ist und baß beffen Gattin sich aus Gram barüber bas Leben genommen hat.

O Das Nordpol-Unterfeeboot im Newporter Safen. Das Unterseeboot "Nautilus", mit bem Wilkins nach bem Nordvol fahren will, ift im Safen von Newyort eingetroffen. Gin Mann ber Befatung ift unterwegs er-

trunten.

O Sieben Personen verbrannt.' In holberneß im nord-ameritanischen Staate New hampsbire brannte bas Anwesen eines Farmers nieber. Dabei tamen sieben von ben siebzehn Rindern bes Farmerehepaares in ben Flammen um. Die Eltern tonnten im letten Augenblide gerettet werben.

O 351 Millionen Menschen in Indien. Die Bolls- gahlung, die im Februar in Indien durchgeführt wurde, hat ergeben, daß sich die Bevölkerung in den letten zehn Jahren um 32 508 209 auf 351 450 689 Seelen vermehrt hat. Hiervon entfallen auf die britischen Provinzen in Indien 270 612 162 (Zunahme 23 608 869) und auf die indischen Staaten 80 838 527 (Zunahme 8 899 340) Geelen.

"Ich gratuliere!"

neuzeitliches Unternehmen von Ludwig Waldan.

(Rachbrud berboten.)

Ginem überall längft fühlbaren Beburfnis entfprechent, längft gebegten, ftillen Bunfchen weitefter Rreife entgegentommend, habe ich mich entschloffen ju gratulteren. Das beißt, nicht privatim meinen eigenen guten Freunden und Berwandten, nicht meinem guten herzen folgend, fondern beruf-lich, auftragsgemäß, für andere Rurg: ich habe ein Gratu-lations-Büro eröffnet! Mit Firmenschild und Geschäftszeit, Telephon und Buchführung.

Bitte, es gibt ba gar nichts ju lacheln. Der Erfolg meines Unternehmens rechtfertigt biefe meine 3bee bis borthinaus. 3ch habe gur Beit icon einen gang netten Aundenstamm, richtiggebende Abonnenten 3a, es gibt eben Leute, benen ce läftigfte Arbeit bedeutet, das gange Jahr den kalender, ihr Gedachtis, thr Notizbuch ju tontrollieren, ob nicht fcon wieder bald eine Geburtstagsgratulation ober bergleichen fällig ift, und bie mir biefe aus genanntem Grunde nur zu gern übertragen. Schriftliche Gratulation ift natürlich am billigffen, und es schwantt ber Breis hierfür nur hinsichtlich ber Kofibarteit ber Gratulationstarten begiehungsweife ber gange ber eventuellen Telegramme Meine Spezialität find iedenfalls persönliche Graulationsvifiten. Ich habe gerade blese Art, Glückwünsche zu übermitteln, liebevollst ausgebaut: vom kurzen, kühlen telephonischen Glückwunsch an bis zur persönlichen Graukations-Biste in Frack und Lad, mit Plumenkrauß und innigent Stimmengezitter beim Glüdwunsch Die Breise find bementsprechend abgestuft Detaillierte Offerte, aussührlicher Tarts und Kostenanschlag unverbindlich auf Anfrage Mancher wird sich die Sache nun ziemlich einfach vorstellen;

Mancher wird sich die Sache nun ziemlich einsach vorstellen; boch dem ist keinessalls so. Dieser Tage hate ich zum Beispiel im Auftrage eines meiner besten Kunden gleich zwei Grätisations-Visiten hintereinander zu ersedigen — Montag eine, Dienstag eine. Im Montag durfte ich ac eins einen Kapitän a. D., so einen richtigen "ollen, ehrlichen Seemann", begtückwünschen — zum achtundsechzigsten Wiegenseste. Ich kann rubig behaupten, das war Arbeit, schwerste Schwerstarbeit! Ganz abgesehen davon, daß ich gleich nach dem Glischwunsch parrout den neuen Kriem des Mackeren ausgesehigst probleren mußte, hieß es von vormittage elf Uhr an unentwegt: "Ra, benn Brofterten, bu litten Glingel! Denn woll wi uns man widder vertreggen! Und fo floß ein fteifer Grog nach bem anderen Burch meine unggepichte Gurgel in meinen noch ungefrühftlichten Magen, bis ich bann gegen Abend mit ichwerer Schlagfeite rocheinb unter bem

dann gegen Abend mit schwerer Schlagseite röckelnd unter dem Tisch vor Anser ging und vom Geburistagslind und seinen ebenso trinkseiten sibrigen Gästen wohlgesätig als. — Außbant benutt wurde. Ich bin heute noch gang betreten davoul. Der nächste Morgen sah mich seierlich in Krad und Lack, bewassnet mit einem Riesen-Rosenstrauß und ebensolchem Kater, in eine der neuen Bororisvillen stolpern. Die Erbtante meines Kunden war dort zu vergratulieren; eine noch ledige Jungsrau von —mzig Lenzen. Ich sah nach Ginlaß mich einer Dame gegenüber, die ebensogut eine vertrocknete Wachssstaut wie eine verehelichte Tutankamon vorstellen konnte. Durch einen Rockelsneiser parsintssetzischlieber Konntern sieheren Kontren einen Backelfneifer vorfintflutlichfter Ronftruftion bobrten fich mir zwei Bupillen freundlich entgegen, Die mit bem Gefichts-erfer vor ihnen in fpiger Scharfe formlich wettelferien, und auf bem mageren Rinn thronte majeftatifch eine Barge, beren daarwuchs an Ueppigfeit nichts zu wilnschen ftbrigließ, währenb ein suchselbeiterreier "Wilhelm", seltsam mit dem übrigen greulichen Haargesträhne kontrastierend, würdig das Ganze krönte. Schon wollte ich mutig die Flucht ergreifen; aber ba öffnete auch iconte ich mutta die Flucht ergreifen; aber ba öffnete auch ichon bas Fosiil bor mir ihre gaunftedenburren Arme, und ihr Gebig fletscherte gartlich: "An mein Barg, bu Bote ber Lieba!"

Und jest will mich die Erbtante gar hetraten, ihr Reffe aber mich totschlagen wegen Erbschleicherei! Doch folche tkeine, be-langlofe Zwischenfälle können meinen Betrieb niemals ausbalten: ich gratulierel Dat jemand Aufträge für mich?

Sunde.

Der neue Mieter fragte intereffiert: "hoffentlich haben Sie teine hunde im haufe?" "Rein! Richt einen! Auch in ber nachbaricaft nicht!"

"Rein! Richt einen: much in Der neue Mieter war befriedigt: "Gott sei Dant! Ich habe nämlich selbst vier Hunde, die die mge Racht heusen. Weht hunde tonnte ich wirklich nicht ver

Aus Breslau

Begen weifere Belaftung des Wohlfahrtsefals

Gegen weifere Belastung des Wohlsahrtsetats
Am 28. März d. I. scheidet eine große Anzahl Arbeitssloser aus der Artsenfürsorge aus. Das würde zur Folge haben, daß diese Gruppe der Erwerdslosen der städtisschen, daß diese Gruppe der Erwerdslosen der städtisschen Bohlfahrtspflege zur Last fallen würde. Um die dadurch eintretende Steigerung der Ausgaben des Wohlsahrtsamtes zu vermeiden, hat der Magistrat der Stadt Bressau Anträge auf Berlängerung der Frist beim Reichsarbeitsministerium gestellt. Die Berechtigung dieser Bitte wird im Reichsarbeitsministerum anerkannt; es ist jedoch fraglich, ob dieses die Mittel, die für eine solche Fristverlängerung erforderlich wären, wird bereitstellen können. Ungesichts der allgemein anerkannten Notlage der Stadt ist ledoch zu hoffen, daß sich noch Wege sinden werden, diese neue schwere Belastung von der Stadt sernzuhalten.

— Motorrad gegen hanomag. Un einer Straßenfreuzung fuhr ein Motorradfahrer R. aus Trebnig strapentreuzung juhr ein Motorradfahrer R. aus Treblig gegen einen Hanomag. Der Motorradfahrer stürzte und blieb besinnungslos mit schwerem Schädelbruch liegen; sein Soziussahrer kam mit leichteren Verletzungen bavon. Der Schwerverletzte wurde in das Allerheiligen-Hospital geschafft, wo er in Lebensgesahr schwebt.

— Betrunkener Kraftdroschkenführer suhr in der Ohlauer Borstadt an einer Straßenkreuzung einen Urbeiter um, der sein Fahrrad neben dem Bürgersteig herführte. Der Arbeiter wurde am Fuß verlezt. Ohne sich um den Berletzten zu kümmern, fuhr der Chausseure einen die Bordsteinkante gelehntes Motorrad wurde umgerissen und schwer beschädigt; der Krastwagensührer raste aber in unvermindertem Tempo weiter. Auf der Brüderstraße murde er dann, als er endlich anhielt, von einem Polizeibramten festgenommen. festgenommen.



Beides vermeider, ve, wenn Die sich ein Girokonto bei uns nehmen und bargeldlos zahlen! Gleichzels tig schultzen Sie sich vor Verlusten jeder Art und Ihr Geld ist sicher, zinsentragene ongelegt

Städtische Sparkasse zu Breslau.

Roch teine Entscheidung über die Provinzialbeamfengehälter

Der Breslauer Begirfsausschuß beschäftigte fich am Donnerstag erneut mit ber vom Oberprasidenten Lüdemann Donnerstag erneut mit der vom Overprasidenten Ludemanit geforderten Herabset aung der Provinzialbe am tengehälter. In einer Sizung vor vierzehn Tagen war die Entscheidung darüber vertagt worden, weil der Erlaß eines neuen Beamtenbesoldungsgesetze bevorstand Dieses Gesetz ist nunmehr am 25. März in Kraft getreten. Nach dem Gesetzsollen die Gehälter für die den Staatsbeamten nicht unmittelbar vergleichbaren Kommunalbeamten durch die Aufstellung besons der er Richtlinien der der Aufgestellt geregelt werben. Da diefe Richtlinien noch nicht aufgestellt wurden, tam der Bezirksausschuß erneut zur Bertagung auf unbeftimmte Beit.

Auflösung nationalsozialistischer Versammlungen

Auflosung nationalsozialistischer Versammlungen
Alls der nationalsozialistische Redner Tenschert aus
Breslau in einer Bersammlung der NSDUB. in Gleiswis gegen das Republikschutzgesetz verstieß, wurde die Versammlung durch die Volizei aufgelöst.
Aus dem gleichen Grunde wurde in Hinden der Ubgeine Versammlung der NSDUB. aufgelöst, in der der Abgeordnete Brüchner MSDUB. aufgelöst, in der der Abgeordnete Brüchner glasen mehrere Versammlungsteilnehmer mit Stühlen, Viergläsern und Fußtritten auf die Polizeibeamten ein, so daß diese vom Polizeiknüppel Gebrauch machen mußten. Nachdem die Nationalsozialisten zum größten Teil aus dem Saale entsernt worden waren, warfen sie mit Steinen und Saale entfernt worden waren, marfen fie mit Steinen und Flaschen durch die Fenster und die Tür. Ginige Beamte erlitten Berlegungen.

Gerichtliches

Räuberbande zu 29 Jahren Zuchthaus verurteilt

Bor dem Schöffengericht Oppeln hatte sich die fünftöpfige Räuberbande als Alt. Schobnia wegen des gemeinsamen Raubüberfalls auf die Wohnungen zweier Witwen in Boritschutz uns die Wacht zum 29. Januar d. J. zu verantworten. Die Angeklagten, Arbeitslose im Alter von 19 his 48 Jahren, hatten sich zusammengeschlossen, um sich durch gemeinsame Raubüberfälle Geld zu verschaffen. sich durch gemeinsame Raubüberfälle Geld zu verschaffen. In der fraglichen Nacht planten sie einen Uebersall auf das Anwesen der Witwe Brisz, bei der sie 8000 Mart vermuteten. Infolge ihrer Ortsunkenntnis verwechselten sie aber die Häuser und drangen erst in das Anwesen der Witwe Nizura ein. Erst als sie der auf dem Boden im Heu versteckten Bewohner ansichtig wurden, wurde ihnen ihr Irrtum bewußt. Nachdem sie ihre ersten Opfer entsprechend eingeschüchtert hatten, drangen sie mit vorgehaltener Pistole bei der Witwe Brisz ein. Als sie das gesuchte Geld nicht sanden, nahmen sie auch hier alles einigermaßen Wertvolle mit. Das Urteil sautet gegen vier Angeklagte auf je sechs Iahre Zuchthaus; gegen den fünsten, bisher noch unbestraften Angeklagten auf fünf Iahre drei Monate Juchthaus. Monate Zuchthaus.

Rirchtiche Nachrichten der evangel. Bemeinde.

Sonntag, ben 29. März (Palmarum), Konfirmation. 9 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Hoehne; banach Abendmahlsseier. 5 Uhr Bersammlung des Arbeiservereins im Altersheim. 6.30 Uhr Bibel. Versammlung des Arbeitervereins im Altersheim. 6.30 Uhr Bibelstunde in Marienhof, Psarrer Hoehne. — Gründonnerstag, 7.30 Uhr, Abendmahlsseier, Psarrer Hoehne. — Karfreitag, 9 Uhr, Gottesdienst, Psarrer Naediger; danach Abendmahlsseier. 5 Uhr Liturgischer Gottesdienst mit anschließender Abendmahlsseier, Psarrer Hoehne. Die Sonntagskolleste ist für bedürftige Gemeinden in Schlessen bestimmt. Am Karfreitag wird für das Syrische Waisens haus in Jerusalem gesammelt.



Gesangbücher

in allen Preislagen in einfacher und vor-nehmer Ausstattung empfiehlt

Stadtl att. Buchhandg.

Ishias-, Gict-

unb

Rheumatismuskranken

teile ich gern gegen 15 Pf. Rüchporto sonst koftens frei mit, wie ich vor 5 Jahren von meinem schweren Istias und Rheumaleiden in gang turger Zeit befreit wurde. 3. Stieling, Rantinen-pachter, Frankfurt (Ober) 284, Jüben= traße 6.

Seide

Gold!

Durch Seibenraupenzucht fönnen in 12 Wochen 1000 M. und mehr verdient werben. Einfache, leichte Zucht für Alle. Brofp., Anleit. fostenlos. Rüche. erbeten. Beratungsstelle für benischen Seibenbau, Schliessfach 22, Weindöhla (Bez. Dresden).

Geigen- und Mandolinen-Saiten

Plättchen, Stege, Bürfel, Dämpfer, Rolofonium, Saitenhalter. Senkelfaiten

empfiehlt hundsfelder Stadtblatt.

Programm der schlesischen Sender Breslau Welle 325 Gleiwig Welle 253

Vortragswoche vom 29. März bis 4. April 1931: "Weltwirtschaft"

Gleichbleibendes Werktagsprogramm. 11.15 und 12.35: Zeit, Wetter, Wasserstand, Berichte. 11.35: Schallplattentonzert. 12.55: Zeitzeichen. 13.10: Schallplattensonzert. 13.35: Zeit, Wetter, Börse, Berichte. 13.50: Schallplattenkonzert. 15.10: Landwirtschaftlicher Preisberichte, Börse, Berichte.

15.10: Landwirtschaftlicher Breisberichte, Börse, Berichte.

Sonntag, den 29. März. 8.45: Morgenkonzert der Funktapelle. 9.15: Glodengeläut der Christuskiche. 9.30: Fortsehung des Konzerts. 11.00: Katholische Morgenseier. 12.00: Leipzig: Mittagskonzert des Leipziger Sinsonies Orchesters. 14.00: Berichte. 14.10: Zehn Minuten für den Kleingärtner. 14.20: Schachsunk. 14.35: Wirtschaftssunk. 14.50: Zehn Minuten Sport für den Laien. 15.00: Zehn Minuten Bogelschutz. 15.10: Hauptmann d. L. a. D. Hermann Schober: "Die Anspannung unserer Zugtiere." 15.25: Kindersunk. 16.00: Unterhaltungsmusik der Mandolinen-Konzertsvereinigung Breslau. 16.30: Das Buch des Tages. 16.45: Fortsehung der Unterhaltungsmusik. 17.10: Tiergeschichten von Hans Koselieb. 17.30: Kleine Klaviermusik Kuth Stelzer. 18.00: "Heidegrund." Schlessisches Hörbild von Erich Hoinkis. 18.30: Wetter. — Dr. Peter Epstein: "Musik als persönlicher Ausdruck." 19.00: Liederstunde Berka Gundersoh (Sopran). 19.35: Wetter. — Martin Berka Gunderloh (Sopran). 19.35: Wetter. — Martin Selt: "Philosophie zum Mutmachen." 20.00: Berlin: Orchesterkonzert des Berliner Kundfunk-Orchesters. In einer Pause — gegen 21.00: Berichte. 22.15: Breslau: Berichte. 22.40: Berlin: Tanzmusik der Rapelle Mitja Nikisch.

Monfag, den 30. März. 9.05: Schulfunk: Musikalische Passionsseier. 15.20: Kinderzeitung. 15.45: Konzert auf Schalsplatten. 16.10: Das Buch des Tages: "Bolk und Geschichte. 16.25: Lieder der Karwoche. Lotte Mäder-Wohlgemuth (Sopran). 17.00: Landwirtschaftlicher Preisbericht. — Dr. Hans hermann Abler: "Kulturfragen der Gegenwart." 17.20: Erich Landsberg: "Weltwirtschaftliche Entwicklungslinien in der vorkapitalistischen Zeit." 17.45: Das wird Sie interessieren! 18.10: Wetter. — Abendmusik der Funkkapelle. 18.40: Fünfzehn Minuten Französsisch. 18.55: Künfzehn Minuten Englisch. 19.10: Wetter. 18.55: Fünfzehn Minuten Englisch. 19.10: Wetter. — Abendmusit der Funktapelle. 19.35: Privatdozent Dr. Rudolf Hellwig: "Die Grundagen der Weltwirtschaft."

1. Bortrag. 20.00: Gleiwit: Auch auf Königswusterhausen: "Bolt an der Grenze." Staffel-Hörbericht aus Oberschlessen. 21.00: Rammermusik. 21.30: Die Auseinandersetzung: Der Fachmann. Herbert Ihering — Dr. Heinrich Ströbel. 22.10: Berichte. 22.25: Funktechnischer Briefkasten. 22.35: Richard Buchwald: "Bolkssport der Jukunst." 22.50: Dr. Carl Pempelsort: "Aufführungen des Schlessischen Landesthaaters" theaters.

Dienstag, den 31. März. 12.35: Landwirtschaftsrat Otto Stade: "Landwirtschaft und Bienenzucht." 15.35: Kinderfunk. 16.00: Cafe "Baterland", Breslau: Unter-haltungskonzert der Kapelle Klein-Devan und der Gehaltungskonzert der Kapelle Klein-Devan und der Geschwister Disider Seifert an drei Flügeln. 16.30: Das Buch des Tages. 16.45: Fortsetzung des Konzerts. 17.15: Landwirtschaftlicher Preisbericht. — Oberingenieur Walter Rosenberg: "Kunstharz sein vielseitiger Werksoff." 17.45: Dr. Bruno Wronsti: "Weltarbeitslosigkeit." 18.10: Fortsetzung des Konzerts. 18.35: Magdalene Forell: "Die Frauenhilse im Kampf gegen die Arbeitslosigkeit." 19.00: Wetter. — Abendmusik auf Schallplatten. 19.20: "Ist ein Weltgeld möglich?" Rwiegesväch: Kros. Dr. Nölting, WdQ. — universitatsprosessor Regierungsrat Or. Georg Obst. — 19.45: Upsala: Erzbischof Nathan Söderblom: "Kirchliche Friedensarbeit." 20.10: Wetter. — Schubertlieder auf Schallplatten. 20.30: Berlint: "L'Arlessienne." In einer Bause — gegen 21.00: Berichte. 22.15: Bresslau: Berichte. 22.25: Mitteilungen des Verbandes der Funkfreunde Schlessens e. B. 22.30: Georg Hallama: "Osterspaziersgänge in die Umgebung von Bresslau." 22.40: Morsekursussiür Kurzwellenamateure. für Kurzwellenamateure.

Wirtschaftsnachrichten

Amtlicher Bericht des Breslauer Schlachtviehmarkts vom 25. März 1931

Der Auftrieb betrug: 1360 Rinder, 1451 Kälber, 497 Schafe, 4358 Schweine. Es wurden gezahlt für 50 Kilo Lebendgewicht:

Lebendgewicht:

Och sen. Bollfleischige, ausgemästete, höchsten Schlachtwerts, ältere 41—43, jüngere 35, sonstige vollssleischige, jüngere 30—31, ältere 26, sleischige 21—23 M. — Bullen. jüngere, vollssleischige, höchsten Schlachtwerts 41—42, sonstige vollssleischige oder ausgemästete 34—35 M. — Rühe. Jüngere, vollssleischige, höchsten Schlachtwerts 34 bis 35, sonstige vollssleischige oder ausgemästete 26—27, sleischige 20—21, gering genährte 15 M. — Färsen. Bollssleischige, ausgemästete, höchsten Schlachtwerts 41—42, vollssleischige 34—35, sleischige 29 M. — Rälber. Beste Mast- und Saugstälber 66—68, mittlere Mast- und Saugstälber 58—60, gering genährte Kälber 48—50 M. — Schaft- und Saugstälber 58—60, mittlere Masthammel (Stallmast) 51—52, mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel mast) 51—52, mittlere Mastlämmer, ältere Masthammel und gut genährte Schase 42—44 M. — Schwe in e. Bollsleischige Schweine von zirka 240—300 Pfund Lebendgewicht 44, von zirka 200—240 Pfund Lebendgewicht 42 bis 43, von zirka 160—200 Pfund Lebendgewicht 40—41, Sauen 40 M.

Borausfictlicher Ueberstand: 40-50 Rin-

ber, 56 Schafe, 40—50 Schweine. Geschäftsgang: Rinder mittel, sonst schlecht.

Breslauer Produtienbörje vom 26. Märg 1931

Getreide. Tendenz: Abwartend. Weizen (schlesischer). Heftolikergewicht von 74 Rilo, Durchschnittsqualität, gesund und troden 280 von 68,5 Rilo, trocten, für Müllereizwede verwendbar 179 Safer, mittlerer Art und Güte . . . feinste 245 gute 215 Braugerste feinste 245 gute 215 Sommergerste, mittlerer Art und Güte 215 Wintergerste, 63—64 Kilo 200

Delsaaten. Tendenz: Ruhig. Rapssamen, mittlerer Art und Güte 20,00, Leinsamen, mittlerer Art und Güte 27,00, Senssamen, mittlerer Art und Güte 30,00, Hanfsamen, mittlerer Art und Güte 26,00, Blaumohn, mittlerer Art und Güte 56,00.

Rartoffeln. Tendenz: Infolge wieder eingetretenen Frostes geschäftslos. Speisekartosseln, gelbe 1,50, rote 1,40, weiße 1,30, Fabrikkartosseln ab Berladestation für das

Prozent Stärke 6,5 Pf.

Mehl. Tendenz: Ruhig. Weizenmehl (Type 60 Proz.)

40,25, Roggenmehl (Type 70 Proz.) 28,25, Vaszugsmehl 46,25. 4 4 5 5 5 6 M.



Gott der herr über Leben und Tod rief am 25. d. Mts. unsere inniggeliebte, herzensgute, nimmermüde Mutter, Schwieger-, Groß-Urgroßmutter, Schwägerin

verw. Frau Ziegeleiverwalter Johanna Budwald

geb. Land

im ehrenvollen Alter von 83 1/2 Jahren zu sich in die Ewigkeit. Hundsfeld, Glockschütz den 25.3.31

Cuben Schi., Neukramzig

Im Namen der trauernden Sinterbliebenen .

Alfred Buchwald

Tischlereibefiger.

Die Beerdigung findet Conntag, ben 29. Marg 1981, nachm. 2 Uhr, vom Trauerhause, Sundsfelber-Straße 294, aus, auf dem evangel. Kirchhof flatt.

Danksagung.

Außerstande jedem einzeln zu danten für die überaus zahlreichen Beweise herzlicher Teilnahme, die uns bei dem Heimgange meiner inniggeliebten Gattin, unserer unvergeglichen treuforgenden Muttel zuteil murden, sowie für die herrlichen Kranzspenden, sagen wir auf biesem Wege allen ein herzliches "Gott vergelts".

Besonderen Dant Herrn Erz-priester Jonas für die trostreichen Worte, dem Kirchenchor für die erhebenden Gefänge, fowie den Mietern des Hauses für ihre Liebe und Teilnahme.

Br.-Hundsteld, den 27. Märg 1931 Der tieftrauernde Gatte

Robert Kübner nebst Kindern.

Duält Sie ein Bruchleiden

dann begeben Sie sich nur in die Hande eines langjährigen Jachmannes, der Ihnen ganz individuell
— auch sür schwere Fälle — die
richtige Bandage nach Mass ans
fertigt. Meine Bandagen sind Tag und Nacht bequem
tragdar. Kein Rutschen, Drücken oder Wundwerden!
Hür Kinder, selbst Säuglinge: Bruchbändchen mit
Lustfüllung. Bon ärztlichen Autoritäten nachweisdar
verordnet. Herner: Leide, Nadel- und Vorfallbandagen
etc. Billige Preise, erleicherte Bahlungsdedingungen.
Ueberzeugen Sie sich! Kostenlose Auskunst (auch die
Derren Aerzte sind höst, eingeladen) in Oels: Bahnhoss-Hotel, Montag, 30. März, 8–12 Uhr; Hundsteld, hotel "Blauer Hirch" Montag, 30. März, 2-6 Uhr.
Bandagens und Sanitätshaus

Bandagens und Sanitätshaus C. A. Steinberg, Freiburg/Baben. Sanbelsgerichtl. eingetr. Firma - gegründet 1910.

Achtuna I *A*chtuna I Preisabbau!

la prima Ganfefebern, mit voller Daune, wie fie von der Bans fallen, ohne Schwangund Flügelfedern Pfd. Mt. 3,75 la prima Entenfebern 6,50 la prima Sandschleiß II. Sorte prima " " liefert jeden Posten

Gänsemast-Austalt Rarl Schön

Langewiese (Dels Schlef.), Land. Gifenbahnstation: Sibyllenort. Telefon: Sibyllenort 18.

werden schnell, sauber und preiswert eingebunden, sowie jede andere Buchbinderarbeit prompt aus-

geführt. fjundsfelder Stadtblatt.

Für die vielen Aufmertfamteiten anläßlich der Konfirmation unseres Sohnes Gerhard sagen wir hierdurch allen unseren herzlichsten Dank.

Sacrau, ben 27. Marg 1931

Familie Buckisch

Fleischermftr.

Für die uns anläßlich unferer

Vermählungsfeier

bargebrachten Glückwünsche fagen wir hierdurch allen unseren herzlichsten Dank.

Br.-Schwoitsch, im Marg 1931

Sermann Killmann u. Frau Emma geb. Weiß.

Sundsfeld, Gafthaus "Zur Poft" Sundsfelderftrage 274.

heut. Sonnabend, den 28. März



Bierzu labet freundlichft ein

Richard Werner.

Görlitz, Gasthaus z. Flugplatz

Anfang 4 Uhr.

hierzu labet freundlichft ein Die Hauskapelle.

Wildschütz, Gasthaus z. Weidetal.

Sonntag, ben 29. Mark

Gemütliches Tanzkränzchen

verbunden mit

Schweinschlachten.

Für Stimmung forgt die verftartte Bayern-Anfang 4 Uhr. Es ladet freundlichft ein

W. Graß und Frau.

Für

Fotografische Aufnahmen

zur Konfirmation und Kommunion

empfiehlt sich

Else Brühl,

Breslau-Sundsfeld, Görlikerftr. 4.

Konfirmationskarten Kommunionkarten und zur "Jugendweihe"

empfiehlt

Stadtblatt-Buchhandlung







Bur Ausführung von

Malerarbeiten

Möbel= und Wagenlackierungen empfiehlt sich

Otto Breckle, Malermeister

Gartenstadt Pawelwig. Fernruf Umt hundefeld 124.

Ba kaufen gesucht einen Boften Futterkartoffeln

Sacrau, Weigelsdorferftr. 12.

Kräftigen Lehrling

sucht per 1. April d. J. W. Baut, Tischlermeister Martiplat 10.

Oftermädchen

tann sich melden. Bo? sagt die Geschst. b. Bl.

Aplats=

Rescher, Gr. Weigelsdorf

Bebrauchtes Rnaben=

Erber, Bifchwig.

verkauft Brand, Gr. Weigelsborf.

das ideale Familiengestränk, vitaminhaltig, gesund, nahrhaft, aber nicht stopfend. Wertvoll auch für Kinder und Rekonvaleszenten I Die Tasse Kaba kostet nur 2 Pfg. 60 Pfg. das große, 30 Pfg. das kleine Paket. Stets vorrätig bei :

Adolf Hentschel, Oskar Hilbig, Alfons Kaps, E. Kupke's Ww., Karl Schmidt in Hundsfeld.